

# Haier

## LAVASTOGLIE

---

Modello XDD 66E5LS



GUIDA ALL'INSTALLAZIONE  
IT



## ① ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA

### ! AVVERTENZA!

#### Rischio di elettrocuzione

Prima di installare la lavastoviglie, rimuovere il fusibile domestico o spegnere l'interruttore automatico. Se la lavastoviglie deve essere collegata in modo permanente, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia isolata e che la lavastoviglie sia scollegata.

#### ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

L'elettrodomestico deve essere collegato a terra. In caso di guasto o problema operativo, la messa a terra riduce il rischio di elettrocuzione fornendo il percorso di minore resistenza alla corrente elettrica. Questo apparecchio è dotato di un cavo di alimentazione munito di conduttore e spina con messa a terra, che deve essere inserita in una presa correttamente installata e con presa di corrente con messa a terra in conformità a tutti i codici e i regolamenti locali. AVVERTENZA - Il collegamento improprio del conduttore di messa a terra di questo apparecchio può aumentare il rischio di elettrocuzione. In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'elettrodomestico, contattare un elettricista qualificato o un tecnico del servizio di assistenza.

Se la lavastoviglie viene installata per essere collegata in modo permanente:

**ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA - Questo elettrodomestico deve essere collegato a un sistema di cablaggio permanente in metallo con messa a terra, oppure un conduttore di messa a terra dell'elettrodomestico deve accompagnare i conduttori del circuito e deve essere collegato al terminale di messa a terra dell'elettrodomestico o al relativo cavo. Non modificare la spina fornita con l'elettrodomestico; se non si riesce a inserirla nella presa a muro, far installare una presa idonea da un elettricista qualificato. Non utilizzare prolunghe, adattatori o prese multiple. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare elettrocuzione o eventi fatali.**



### ! AVVERTENZA!

#### Rischio di taglio

Fare attenzione, i bordi del pannello sono affilati. Se non si presta attenzione, possono verificarsi lesioni o tagli.

### ! AVVERTENZA!

L'installazione di pannelli frontali incassati prevede l'accesso alle zone di collegamento elettrico. Questo lavoro deve essere eseguito e certificato da un installatore elettrico qualificato.



#### Rischio di elettrocuzione

**AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di elettrocuzione, incendi o lesioni, l'installatore deve assicurarsi che la lavastoviglie sia completamente chiusa al momento dell'installazione. Prima di fissare i pannelli frontali e collegare l'interruttore automatico (se previsto), l'installatore deve assicurarsi che la lavastoviglie sia scollegata dalla rete elettrica. Dopo aver installato i pannelli frontali, l'installatore deve provvedere alla messa a terra dei componenti come l'elemento di fissaggio del pannello ed eventuali componenti metallici personalizzati (es. maniglia) che sporgono dalla guarnizione in gomma. La mancata osservanza di queste avvertenze può provocare elettrocuzione, lesioni o incendi.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- L'installazione di questa lavastoviglie richiede conoscenze meccaniche ed elettriche di base.
- Assicurarsi di fornire queste istruzioni al cliente.
- L'installazione deve essere conforme ai codici edilizi e ai regolamenti elettrici e idraulici locali.
- Una volta completata l'installazione della lavastoviglie, l'installatore deve compilare la lista di controllo finale.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio forniti con la lavastoviglie.
- Questa lavastoviglie è progettata solo per uso interno.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti dell'acqua siano chiusi (OFF). L'idraulico e l'elettricista sono responsabili di assicurarsi che ogni installazione sia conforme a tutti i codici e i regolamenti.
- La lavastoviglie DEVE essere installata in modo tale da poter essere rimossa dal luogo di installazione qualora sia necessario effettuare riparazioni.
- La presa comandata da interruttore deve trovarsi all'esterno del vano della lavastoviglie in modo che rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Prendere tutte le precauzioni necessarie durante l'installazione o la rimozione dell'elettrodomestico per evitare danni al cavo di alimentazione e ai tubi flessibili.
- Se la lavastoviglie deve essere spostata da un luogo all'altro, trasportarla in posizione verticale per evitare danni dovuti a fuoruscite di acqua.
- Assicurarsi che per effettuare i collegamenti vengano utilizzati solo tubi flessibili nuovi (in dotazione con la lavastoviglie). Non riutilizzare tubi flessibili usati.
- Una non corretta installazione della lavastoviglie può invalidare la garanzia ed eventuali reclami.

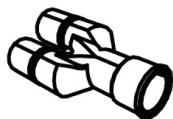
## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Se il prodotto è installato su un veicolo a motore, su una barca o su una struttura mobile simile è necessario portare il veicolo, la barca o la struttura mobile contenente il prodotto al centro di riparazione a proprie spese o pagare la trasferta al tecnico dell'assistenza fino a luogo in cui si trova il prodotto.

② **COMPONENTI FORNITI**



Supporto del tubo di scarico (1)



Raccordo del tubo di scarico (1)



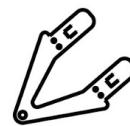
Clip metallica (2) (per fissare il raccordo del tubo di scarico)



Fascetta stringitubo (1) (per fissare il raccordo del tubo di scarico)



Set di elementi di fissaggio laterali (A e B) (2) OPZIONALI



Elementi di fissaggio superiori (2) OPZIONALI



Vite a stella da 16 mm (5/8") (9)



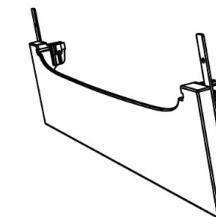
Rondella di gomma per il tubo di alimentazione (1) (già installato)



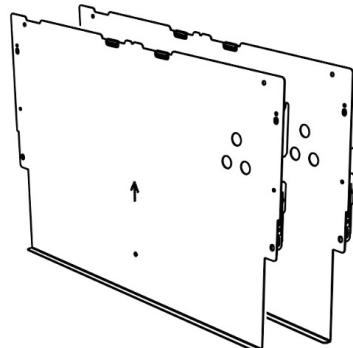
Nastro resistente all'umidità (1) (per evitare danni da umidità ai mobili)



Bussole esagonali per la regolazione dei piedini (2) (lunghi e corti)



Battiscopa prefinito (1)



Elemento di fissaggio del pannello (2) e interruttore automatico (2) (con il prodotto alla consegna)



Viti per il montaggio del pannello (12)



Dima di taglio per l'elemento di fissaggio del battiscopa (1) (Per consentire il taglio di un pannello battiscopa su misura da adattare al profilo del prodotto, a seconda della profondità del battiscopa)



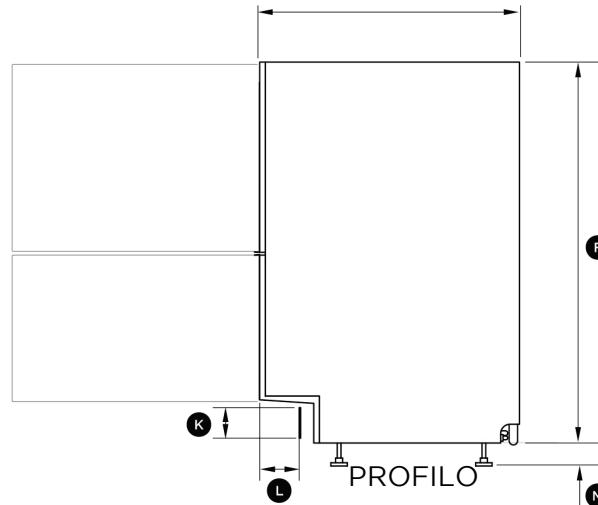
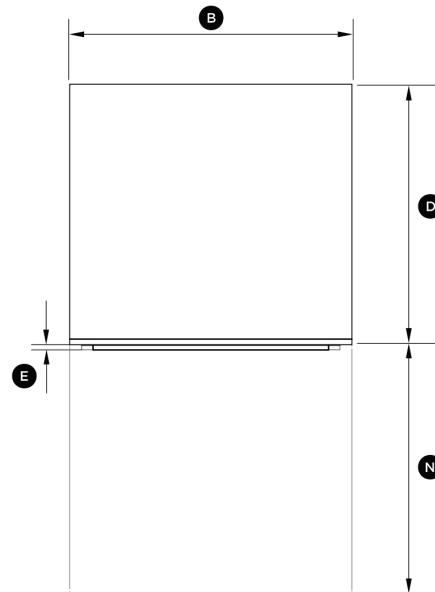
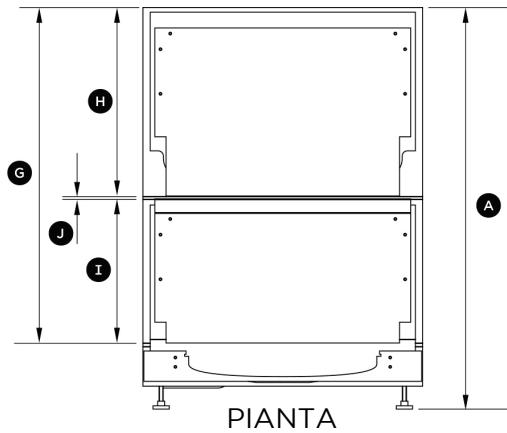
Elemento di fissaggio per battiscopa (1) (È possibile avvitare un pannello battiscopa su misura di qualsiasi materiale con uno spessore di 9 - 19 mm (3/8" - 3/4") all'elemento di fissaggio per battiscopa)



Viti di fissaggio del battiscopa (5)

Se i tubi di scarico in dotazione non sono abbastanza lunghi per il collegamento, è necessario utilizzare un kit di estensione (codice articolo 525798) che allunga i tubi di scarico di 3,6 m (11' 10").

### ③ DIMENSIONI DEL PRODOTTO



XDD 66E5LS

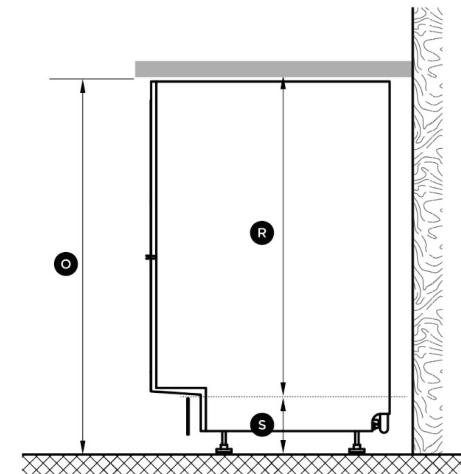
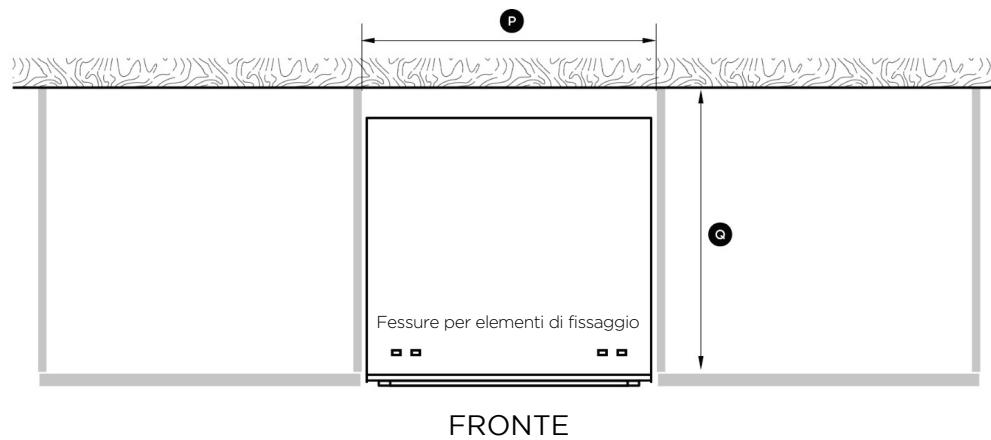
	MM
Ⓐ Altezza complessiva del prodotto <sup>1,2</sup>	820-880
Ⓑ Larghezza complessiva del prodotto	599
Ⓒ Profondità complessiva del prodotto	571
Ⓓ Profondità del telaio (fino al retro del pannello frontale dei cassetti)	553
Ⓔ Profondità del pannello frontale dei cassetti	16 - 20
Ⓕ Altezza del telaio <sup>1</sup>	811
Ⓖ Altezza dei pannelli frontali dei cassetti	min. 717
Ⓗ Altezza del pannello frontale del cassetto superiore	min. 398
Ⓘ Altezza del pannello frontale del cassetto inferiore	311-360
Ⓛ Spazio di ventilazione tra i pannelli frontali dei cassetti	8
Ⓚ Altezza del battiscopa (personalizzabile)	58-118
Ⓛ Profondità dalla parte anteriore del pannello dei cassetti alla parte anteriore del battiscopa (regolabile) <sup>4,5</sup>	40-100
Ⓜ Altezza dei piedini di livellamento (regolabili) <sup>2</sup>	9-69
Ⓝ Estensione massima dei cassetti	545

<sup>1</sup> include fessure di fissaggio alte 2 mm (1/16")    <sup>2</sup> a seconda della regolazione dei piedini di livellamento

<sup>4</sup> regolabile per adattarsi all'intercapedine del battiscopa dei mobili adiacenti

<sup>5</sup> supponendo che lo spessore del pannello battiscopa su misura sia di 18 mm (11/16"): se la profondità dell'intercapedine è compresa tra 50 e 84 mm (115/16" e 3 5/16"), il pannello deve essere tagliato - vedere il passaggio "Calcoli per il pannello su misura"

## ④ DIMENSIONI DEL MOBILE

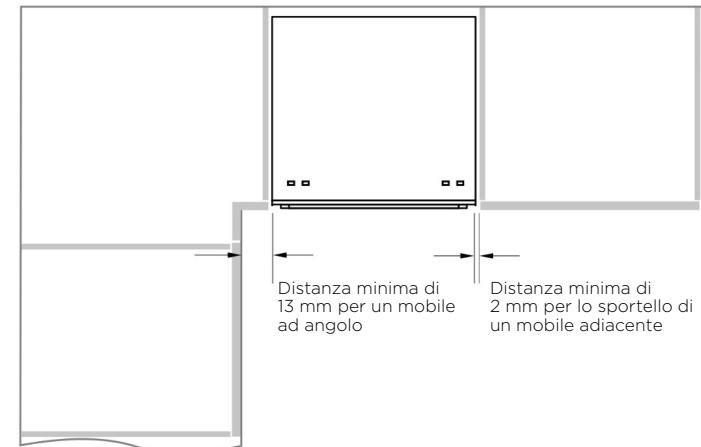


### DIMENSIONI DEL MOBILE

	XDD 66E5LS	MM
Ⓐ Altezza interna del vano*		min. 820
Ⓑ Larghezza interna del vano		600
Ⓒ Profondità interna del vano		min. 560
Ⓓ Altezza consigliata per lo spazio dei mobili adiacenti		720
Ⓔ Altezza dell'intercapedine del battiscopa*		100-160

\* a seconda della regolazione dei piedini di livellamento

### Distanza minima dai mobili adiacenti



#### CARATTERISTICHE FISICHE DEL PANNELO FRONTALE

- Spessore del pannello: da 16 a 20 mm
- Guarnizione adeguata per resistere all'umidità (122 °F/50 °C con 80% RH). A causa dell'esposizione a un ambiente generalmente caldo e umido, il retro e i lati del pannello devono essere completamente sigillati con una barriera impermeabile al vapore (ad es. poliuretano) per evitare danni.
- Il retro del pannello (comprese le eventuali maniglie incassate) deve essere perfettamente allineato in modo che il pannello e la guarnizione di gomma mantengano la chiusura.
- L'installazione che non rispetti queste specifiche può causare condensa sulle superfici dei mobili.
- Peso massimo di ogni pannello: 9 kg (20 lb)

I seguenti calcoli presuppongono che la parte superiore del pannello superiore sia allineata con la parte superiore del mobile adiacente.

L'allineamento definitivo pannello/mobile si ottiene regolando i piedini:

#### LARGHEZZA DI TUTTI I PANNELLI

Misurare **A** (la larghezza tra la parte frontale di sportelli/cassetti adiacenti) e registrare il valore nella prima casella in basso, quindi completare l'equazione.

A	Distanza dalla parte anteriore del mobile adiacente	<b>LARGHEZZA PANNELLO</b>
<input type="text"/>	$- 2 \times$ <input type="text"/> (min. 2 mm)	$=$ <input type="text"/> (596 - 615mm)

#### ALTEZZA PANNELO SUPERIORE

Altezza minima	B	Estensione del pannello superiore	<b>ALTEZZA PANNELO SUPERIORE</b>
<input type="text"/> 398 mm	$+$	<input type="text"/> (0 mm consigliati)	$=$ <input type="text"/>

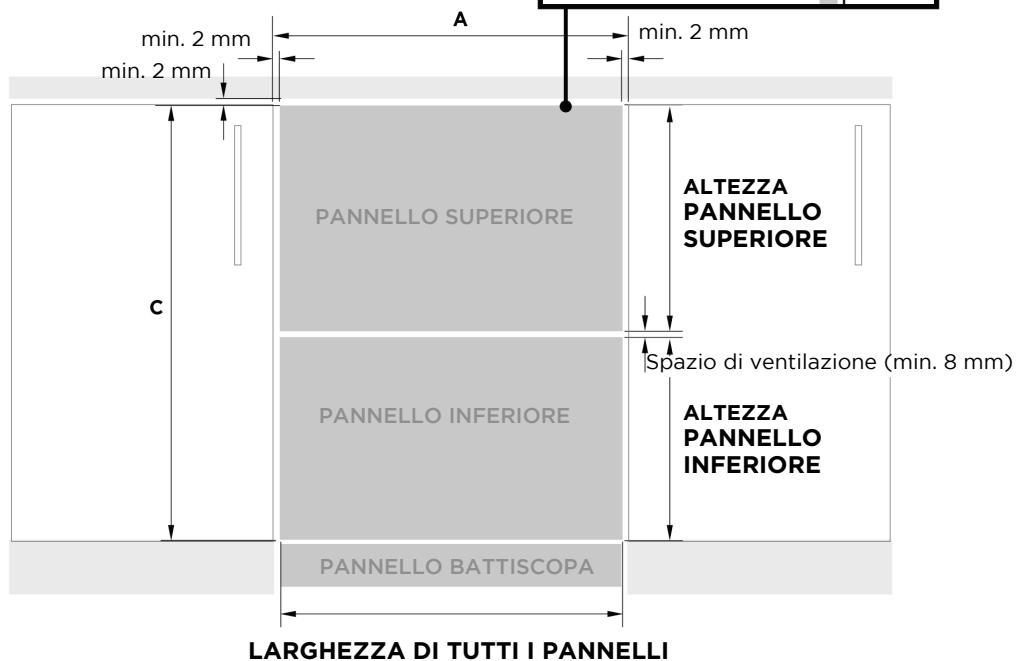
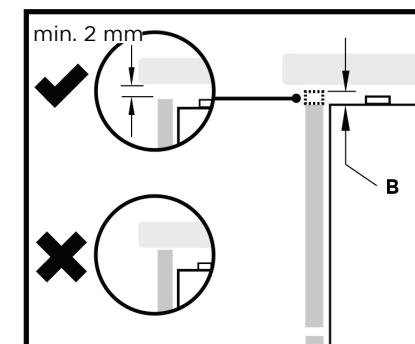
Nota: l'estensione del pannello superiore **B** consente al pannello di allungarsi oltre il telaio ove richiesto; è comunque necessario mantenere uno spazio minimo di 2 mm rispetto al piano di lavoro.

#### ALTEZZA PANNELO INFERIORE

Misurare **C** (altezza sportello/cassetto (o equivalente)) e registrare il valore nella prima casella in basso, quindi completare l'equazione.

C	Altezza pannello superiore	Spazio di ventilazione	<b>ALTEZZA PANNELO INFERIORE</b>
<input type="text"/>	$-$ <input type="text"/>	$-$ <input type="text"/> (min. 717 mm + B)	$=$ <input type="text"/> (min. 311 mm)

Nota: l'estensione del pannello superiore **B** consente al pannello di allungarsi oltre il telaio ove richiesto; è comunque necessario mantenere uno spazio minimo di 2 mm rispetto al piano di lavoro.



## ⑥ CALCOLI PER IL PANNELO BATTISCOPA SU MISURA

### CARATTERISTICHE FISICHE DEL PANNELO BATTISCOPA

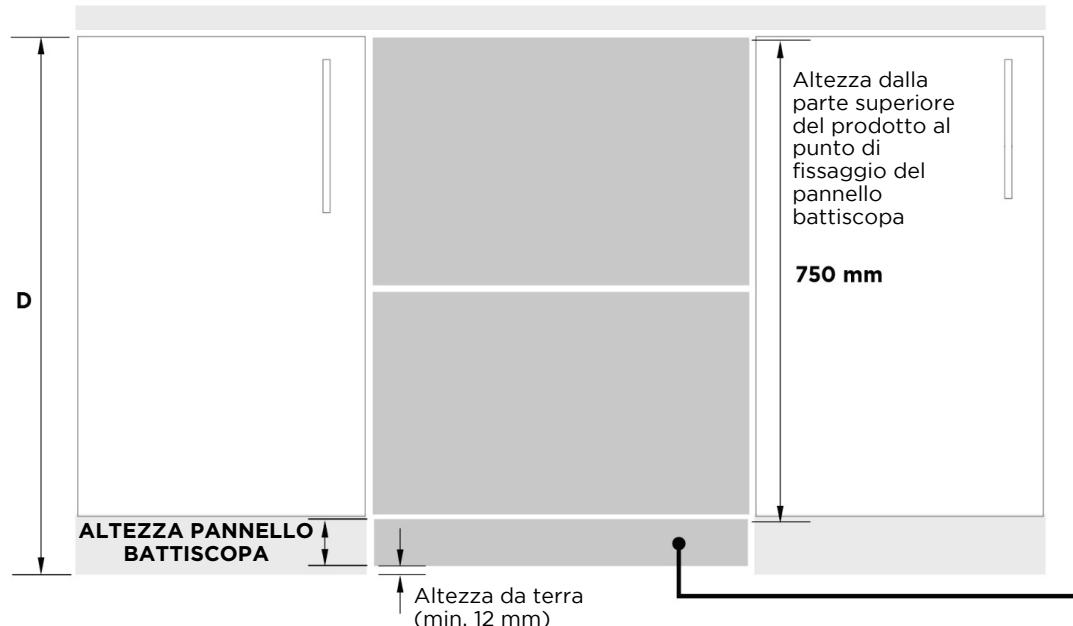
- Spessore del pannello di almeno 9 mm se si utilizzano le viti in dotazione
- Guarnizione adeguata per resistere all'umidità (122 °F/50 °C con 80% RH)
- È possibile scegliere di fissare il battiscopa su misura avvitandolo o incollandolo all'elemento di fissaggio in dotazione.

### ALTEZZA PANNELLO BATTISCOPA

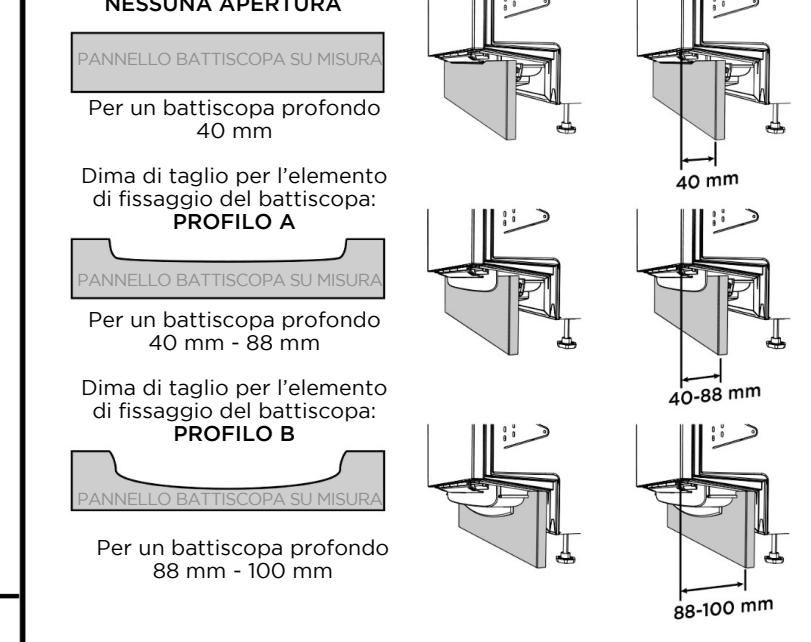
Misurare **D** (l'altezza dalla parte anteriore superiore dello sportello del mobile adiacente al pavimento) e registrare il valore nella prima casella in basso, quindi completa l'equazione.

<b>D</b>	Altezza dalla parte superiore del prodotto al punto di fissaggio del pannello superiore	<b>B</b>	Altezza da terra
<input type="text"/>	- <input type="text"/>	- <b>750 mm</b>	- <input type="text"/>
(0 mm consigliati)		(min. 12 mm)	
		=	<input type="text"/>
		(min. 58 mm)	

La profondità è misurata dalla PARTE ANTERIORE del pannello dello sportello (supponendo uno spessore di ~18 mm nella parte anteriore del battiscopa su misura)



### Profondità battiscopa



## ⑦ PREPARAZIONE DEL VANO



Questi contrassegni indicano le posizioni per le viti degli elementi di fissaggio (se l'installazione avviene rimuovendo il cassetto).

Se non è presente una parete laterale, è possibile realizzare un pezzo di rinforzo in legno per fissare l'elettrodomestico.

### AVVERTENZA!

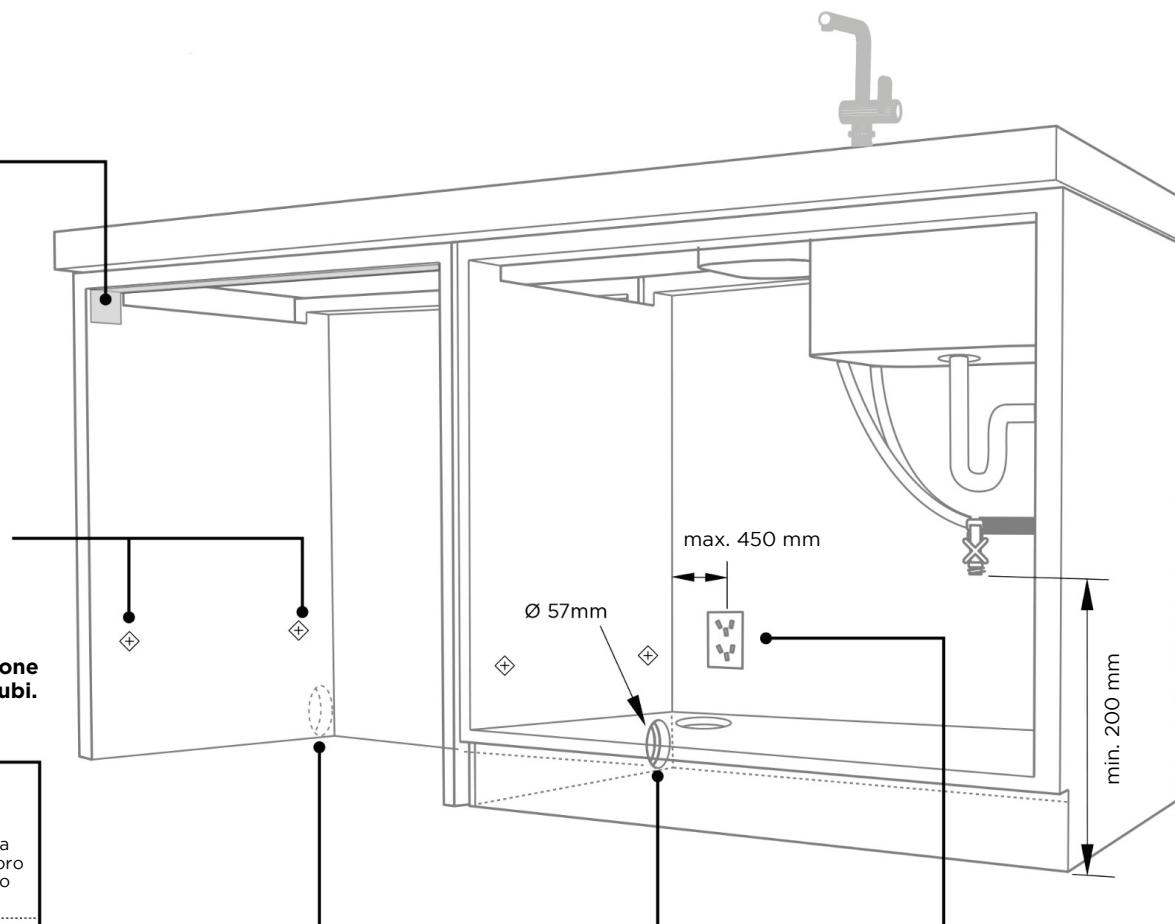
**Praticare il foro in una posizione errata può causare danni ai tubi.**



### Fori per le utenze

I fori possono essere posizionati su entrambi i lati della lavastoviglie, vicino alla parte posteriore e al pavimento, come illustrato, per consentire l'accesso all'alimentazione idrica e allo scarico.

- Se i fori vengono praticati nel legno, è necessario arrotondare e levigare i bordi.
- Se i fori vengono praticati nel metallo, è necessario installare il coperchio in dotazione per evitare danni al cavo di alimentazione.



### Collegamento idrico

Si consiglia una temp. FREDDA (massimo 60 °C).

3/4" BSP (GB20) per montare la rondella piatta.

### Pressione dell'acqua

**Modelli con addolcitore d'acqua**  
Max. 1 MPa (145 psi)  
Min. 0,1 MPa (14,5 psi)

**Modelli senza addolcitore d'acqua**  
Max. 1 MPa (145 psi)  
Min. 0,03 MPa (4,3 psi)

### Requisiti Kosher

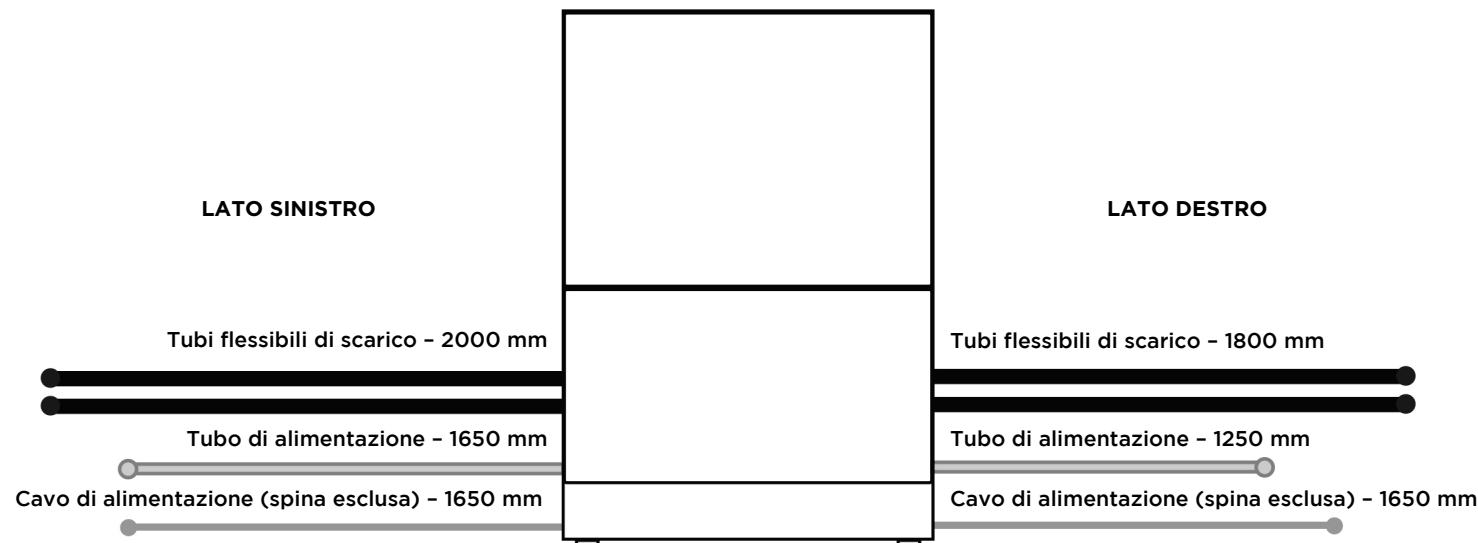
I tubi flessibili di scarico dovranno essere separati per soddisfare i requisiti delle strutture Kosher. Si consiglia di consultare il proprio rabbino in merito agli standard per le strutture Kosher.

### IMPORTANTE!

**La presa elettrica dovrebbe trovarsi in un mobile adiacente al vano della lavastoviglie.  
220-240 V CA max. 9,5 A**

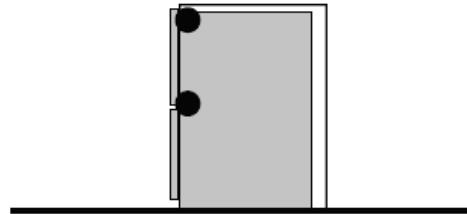
⑧ DISTANZA MASSIMA DEI TUBI FLESSIBILI E DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE DAL BORDO DEL TELAIO

---



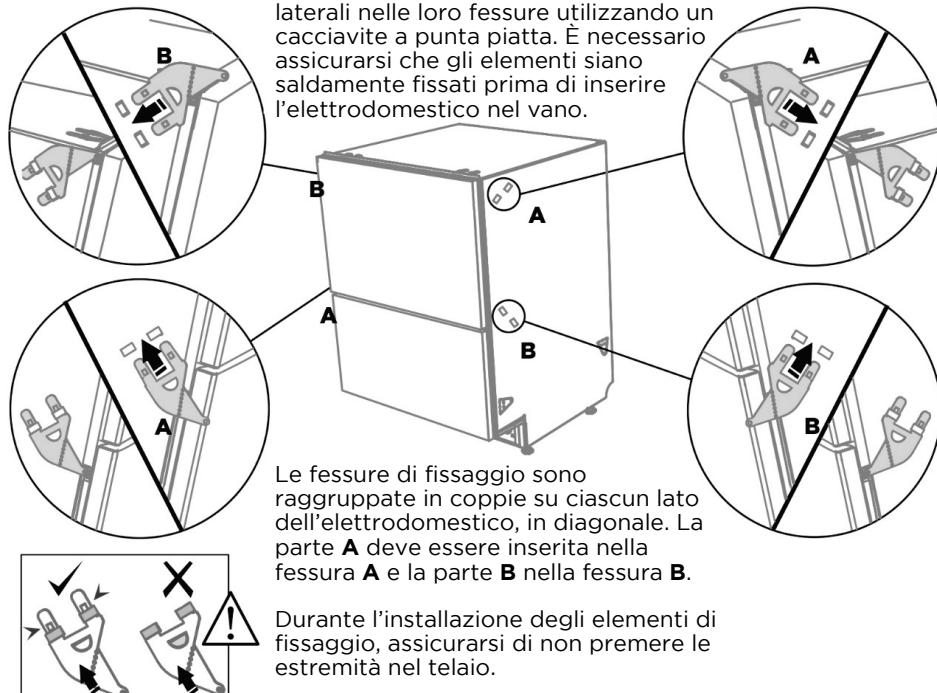
## SCEGLIERE IL METODO DI INSTALLAZIONE (A) O (B) PIÙ ADATTO AI PROPRI MOBILI...

### ⑨ METODO CONSIGLIATO (A) – FISSAGGIO SENZA RIMUOVERE IL CASSETTO (SOLO PER MOBILI SENZA VINCOLI)



#### ⑨- A INSTALLARE GLI ATTACCHI LATERALI

Inserire i quattro elementi di fissaggio laterali nelle loro fessure utilizzando un cacciavite a punta piatta. È necessario assicurarsi che gli elementi siano saldamente fissati prima di inserire l'elettrodomestico nel vano.

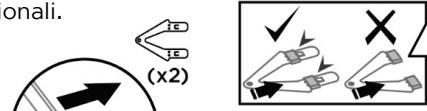


Le fessure di fissaggio sono raggruppate in coppie su ciascun lato dell'elettrodomestico, in diagonale. La parte **A** deve essere inserita nella fessura **A** e la parte **B** nella fessura **B**.

Durante l'installazione degli elementi di fissaggio, assicurarsi di non premere le estremità nel telaio.

#### ⑩- A FAR SCORRERE I TUBI FLESSIBILI E SPINGERE L'ELETTRODOMESTICO NEL VANO

È possibile applicare i due elementi di fissaggio superiori opzionali.



Miglioramento iniziale del prodotto



È possibile alzare o abbassare il prodotto ruotando i piedini. Assicurarsi di non piegare i piedini mentre si spinge il prodotto nel vano.



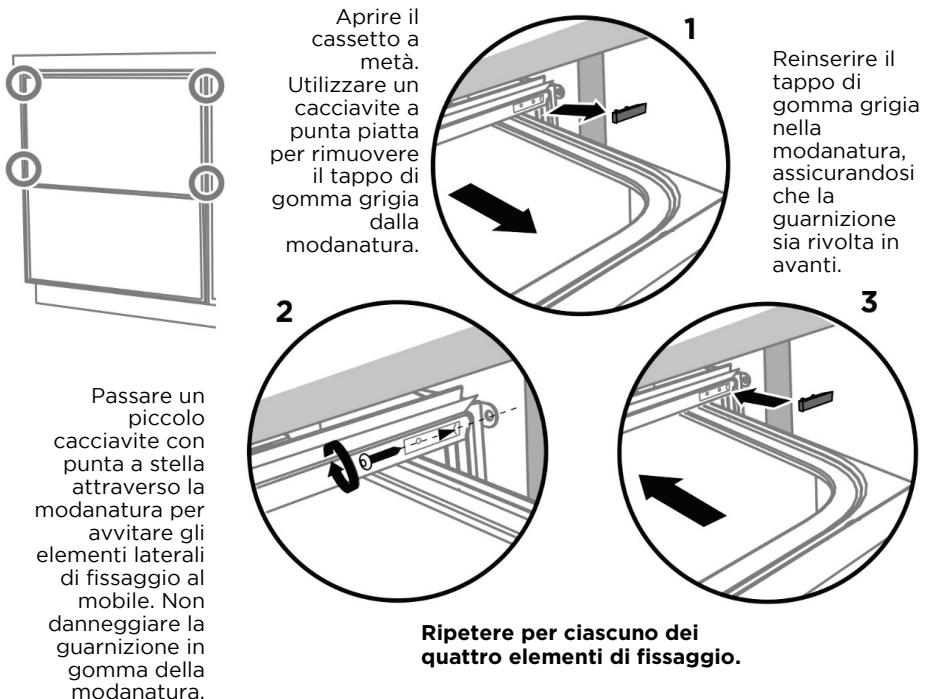
Durante l'installazione degli elementi di fissaggio, assicurarsi di non premere le estremità nel telaio.



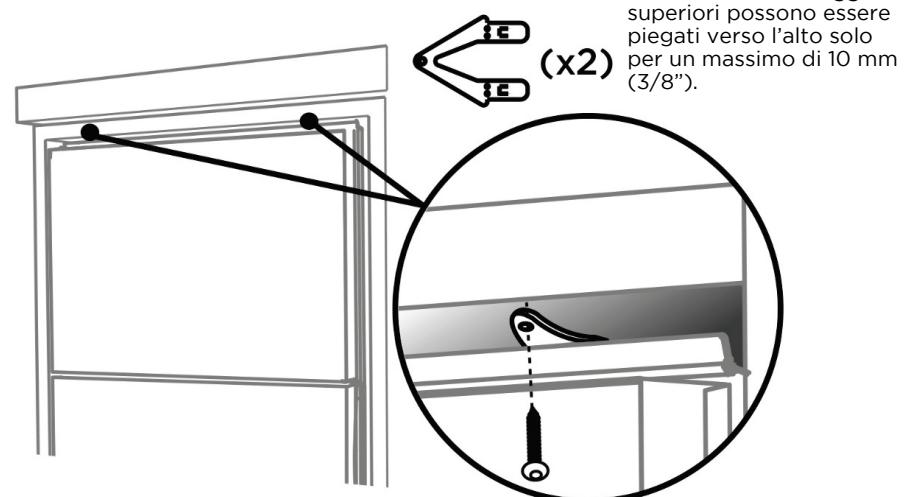
Spingere il prodotto e far scorrere i tubi flessibili e il cavo di alimentazione, assicurandosi di non attorcigliarli o piegarli.



**(11)-A FISSAGGIO AI MOBILI SUI LATI**

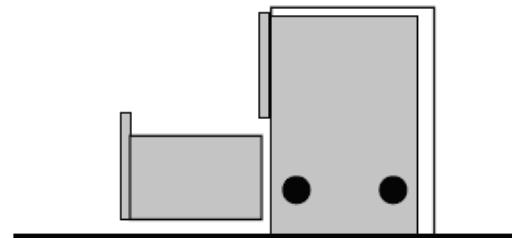


**(12)- A FISSAGGIO OPZIONALE AI MOBILI IN ALTO**



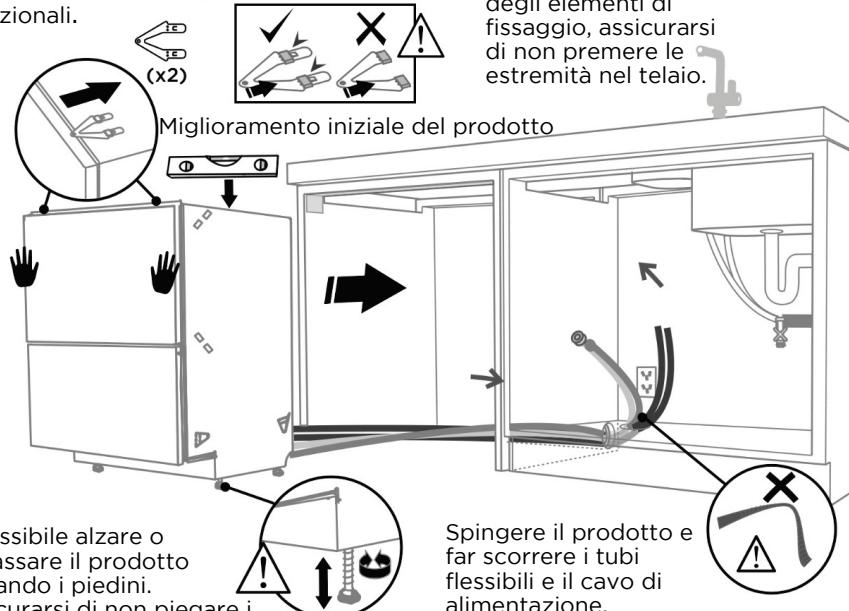
**(13)-A UNA VOLTA FISSATO L'APPARECCHIO, SEGUIRE IL PASSAGGIO "INSTALLAZIONE DEL PANNELLO BATTISCOPA IN DOTAZIONE"**

## ⑨ METODO ALTERNATIVO (B) - FISSAGGIO CON ESTRAZIONE DEL CASSETTO



### ⑨-⑧ FAR SCORRERE I TUBI FLESSIBILI E SPINGERE L'ELETTRODOMESTICO NEL VANO

È possibile applicare i due elementi di fissaggio superiori opzionali.

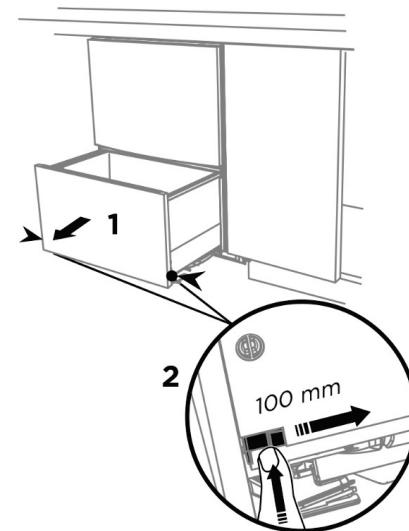


Durante l'installazione degli elementi di fissaggio, assicurarsi di non premere le estremità nel telaio.

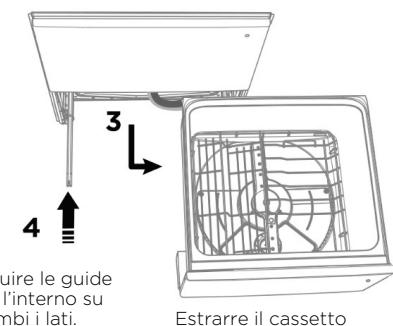
### ⑩-⑧ RIMUOVERE IL CASSETTO INFERIORE

**Per evitare di attorcigliare i tubi flessibili**

Posizionare il cassetto sul lato sinistro (consigliato) oppure ruotarlo verso destra, per appoggiarlo sul fianco dopo averlo estraatto.



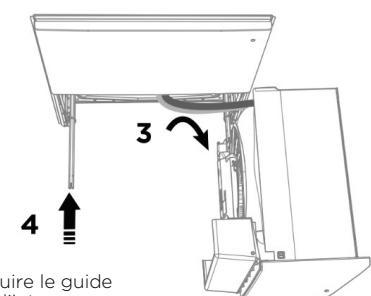
Sostituire le guide verso l'interno su entrambi i lati.



Estrarre il cassetto

Spingere le linguette di rilascio su entrambi i lati e rimandarle indietro per liberare il cassetto dalle guide. Sollevare il cassetto dalle guide.

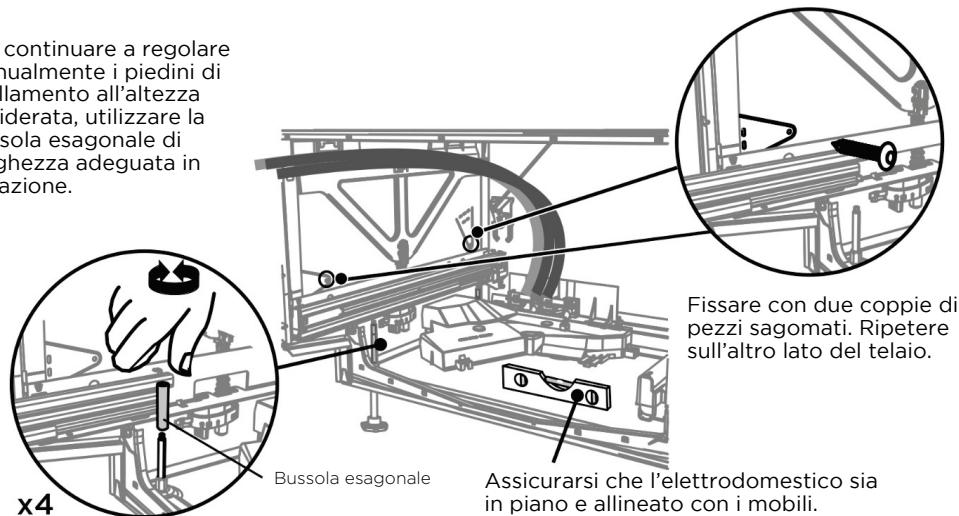
Sostituire le guide verso l'interno su entrambi i lati.



Girare il cassetto verso destra (max. 90°) e appoggiarlo su un fianco.

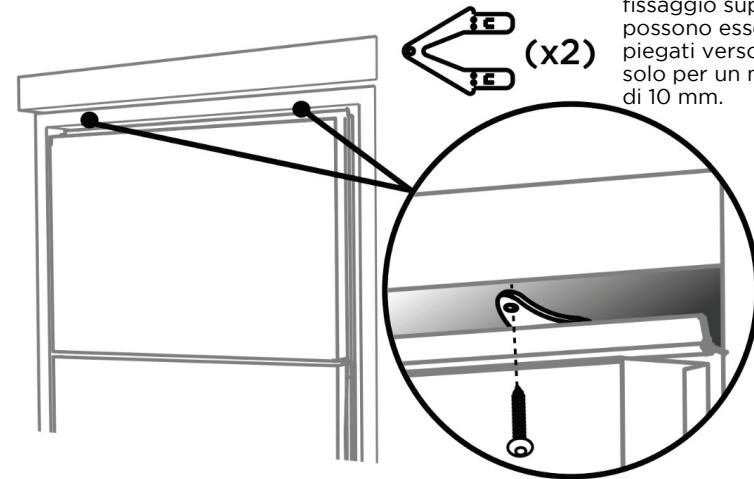
## ⑪-B FISSAGGIO AI MOBILI SUI LATI

Per continuare a regolare manualmente i piedini di livellamento all'altezza desiderata, utilizzare la bussola esagonale di lunghezza adeguata in dotazione.

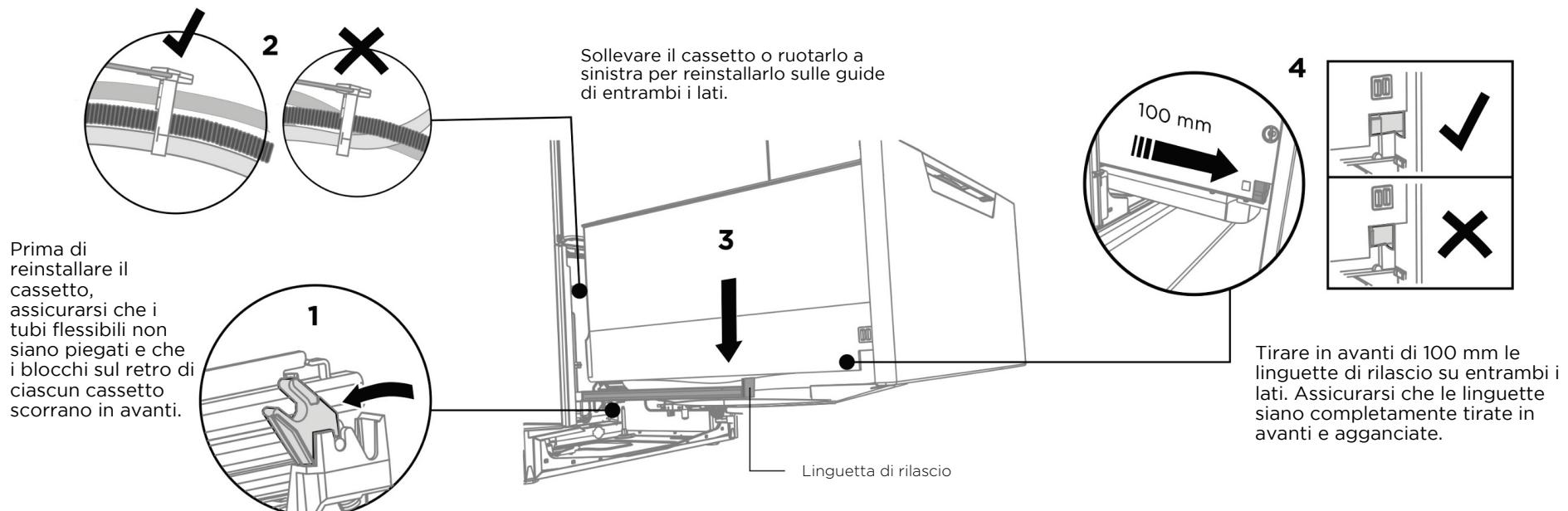


## ⑫-B FISSAGGIO OPZIONALE AI MOBILI IN ALTO

Gli elementi di fissaggio superiori possono essere piegati verso l'alto solo per un massimo di 10 mm.

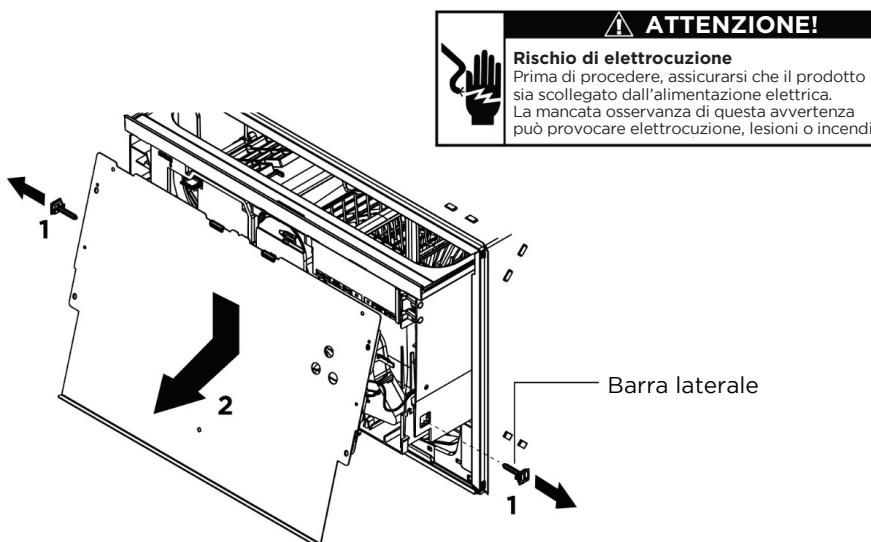


## ⑬-B REINSTALLARE IL CASSETTO SULLE GUIDE



⑯ **INSTALLAZIONE DEI PANNELLI FRONTALI SU MISURA PER I CASSETTI**

⑯-Ⓐ **RIMUOVERE I DUE ELEMENTI DI FISSAGGIO DEI PANNELLI DAL PRODOTTO**

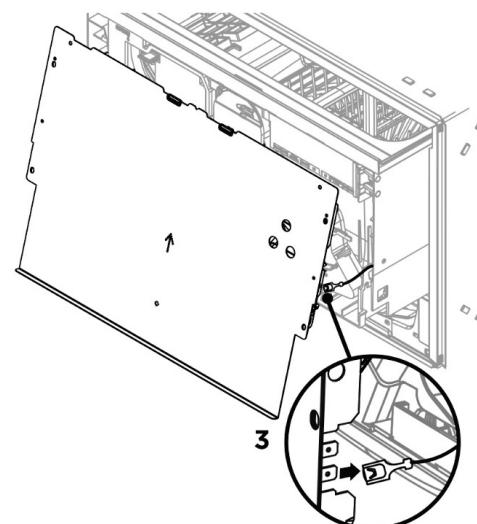


Rimuovere le barre laterali e tirare leggermente verso l'esterno l'elemento di fissaggio del pannello.

**Ripetere per l'altro cassetto.**

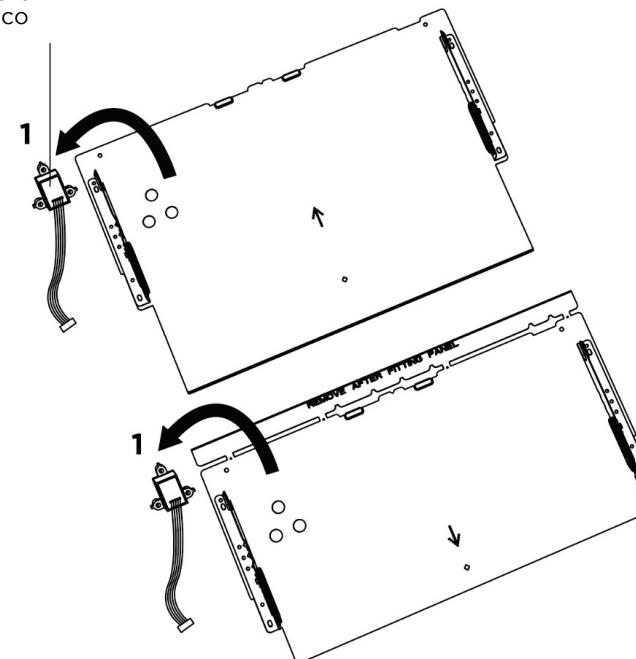
- ① Scollegare il filo di messa a terra dall'elemento di fissaggio.
- ② Scollegare il sensore di contatto dal controller.

**Ripetere per l'altro cassetto.**



⑯-Ⓑ **RIMUOVERE L'INTERRUTTORE AUTOMATICO**

Interruttore automatico

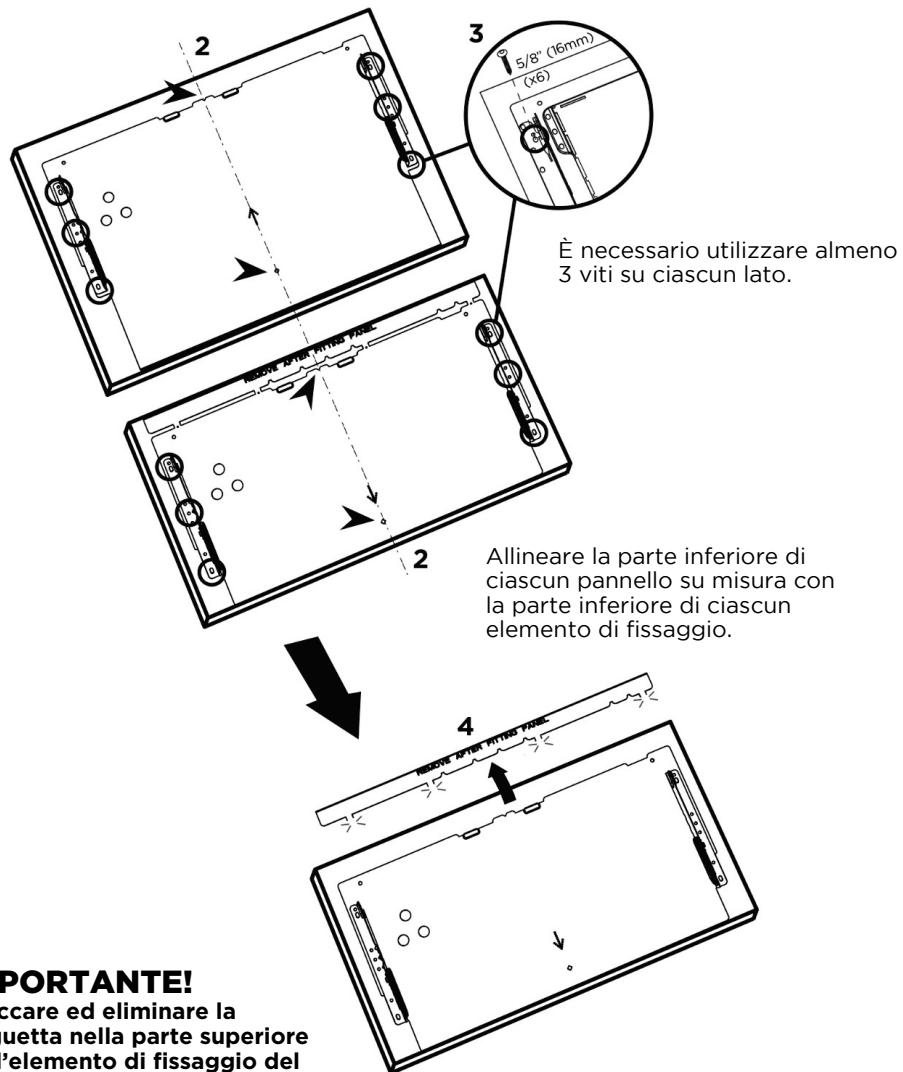


Rimuovere l'interruttore automatico dalla parte posteriore dell'elemento di fissaggio.

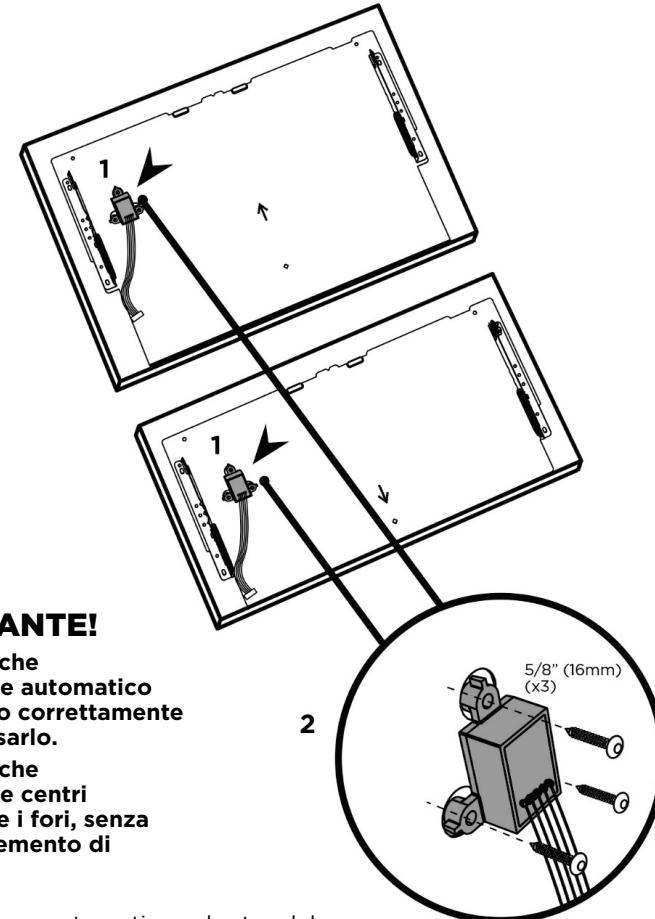
**Ripetere per l'altro elemento.**

**(14) INSTALLAZIONE DEI PANNELLI FRONTALI SU MISURA PER I CASSETTI**

**(14-C) FISSARE I PANNELLI SU MISURA AGLI ELEMENTI DI FISSAGGIO DEI PANNELLI**

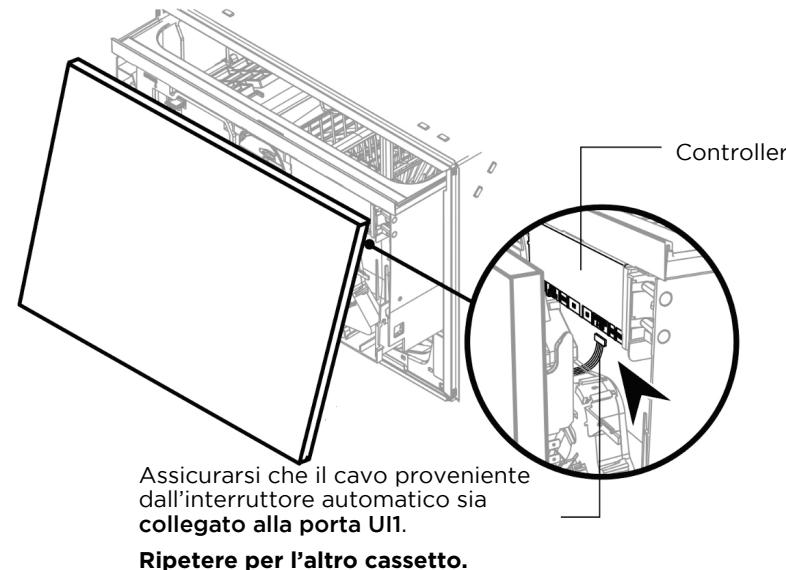


**(14-D) COLLEGARE GLI INTERRUTTORI AUTOMATICI AI PANNELLI SU MISURA**



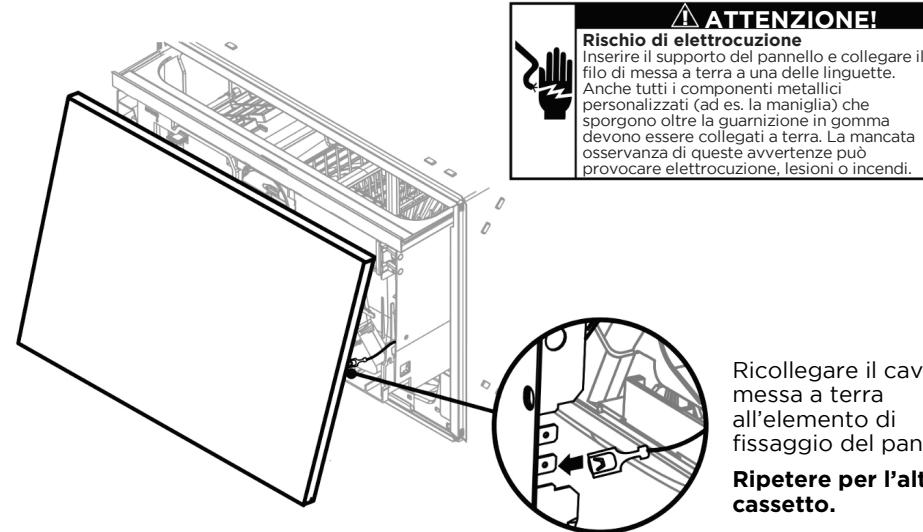
## 14) INSTALLAZIONE DEI PANNELLI FRONTALI SU MISURA PER I CASSETTI

### 14-E COLLEGARE L'INTERRUTTORE AUTOMATICO AL CONTROLLER

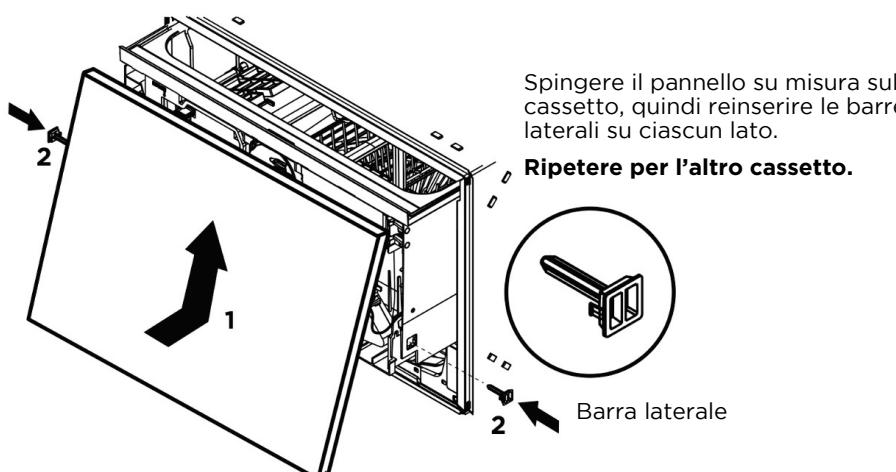


Ripetere per l'altro cassetto.

### 14-F RICOLLEGARE IL CAVO DI MESSA A TERRA ALL'ELEMENTO DI FISSAGGIO DEL PANNELLO



### 14-G FISSARE I PANNELLI SU MISURA AL PRODOTTO



### 14-H REGOLARE L'ALTEZZA DEL PANNELLO SU MISURA PER L'ALLINEAMENTO CON GLI SPAZI DEI MOBILI

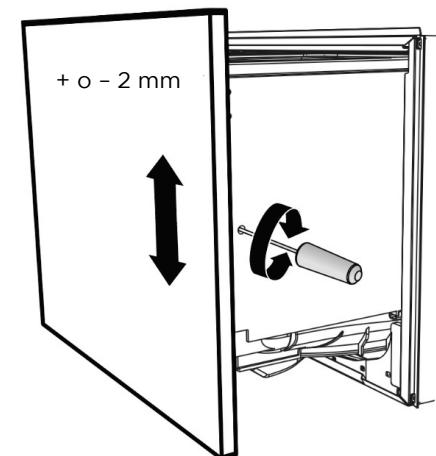
Una volta installati i pannelli frontalii, inserire un cacciavite a stella di dimensioni adeguate nell'apertura sopra la barra laterale e ruotare per alzare o abbassare i pannelli e allinearli con gli spazi dei mobili.

Ripetere dall'altro lato, se necessario.

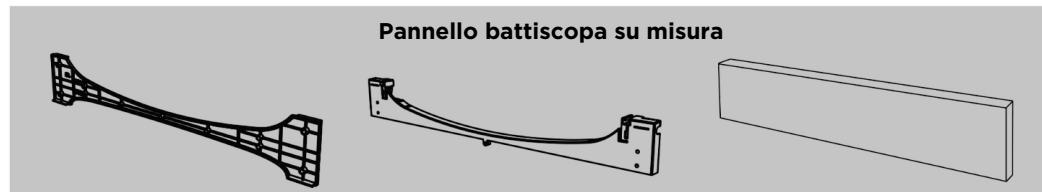
È possibile alzare o abbassare ciascun pannello per un massimo di 2 mm.

#### IMPORTANTE!

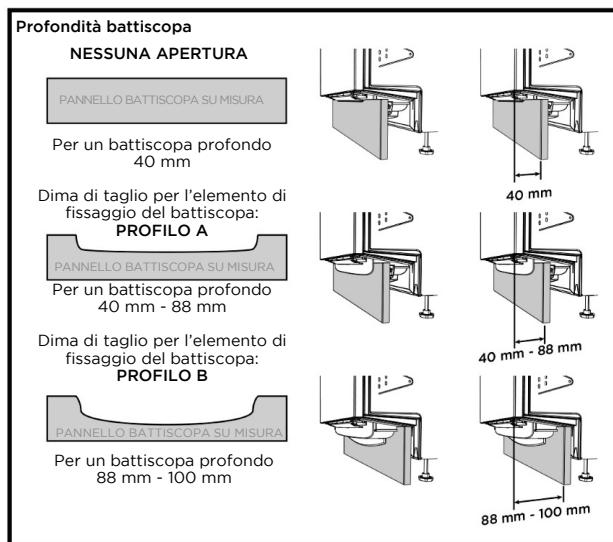
Assicurarsi di lasciare uno spazio di ventilazione minimo di 8 mm tra i pannelli superiore e inferiore.



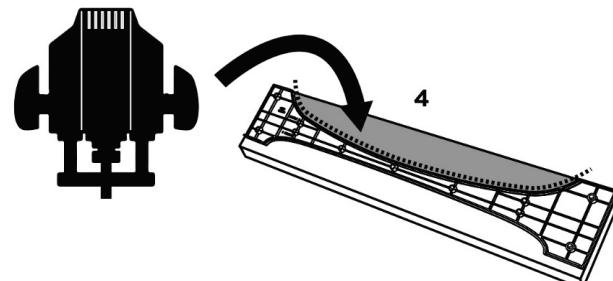
## 15 INSTALLAZIONE DEI PANNELLI FRONTALI SU MISURA PER I CASSETTI



**Pannello battiscopa su misura**



La profondità è misurata dalla PARTE ANTERIORE del pannello dello sportello (supponendo uno spessore di -18 mm nella parte anteriore del battiscopa su misura)



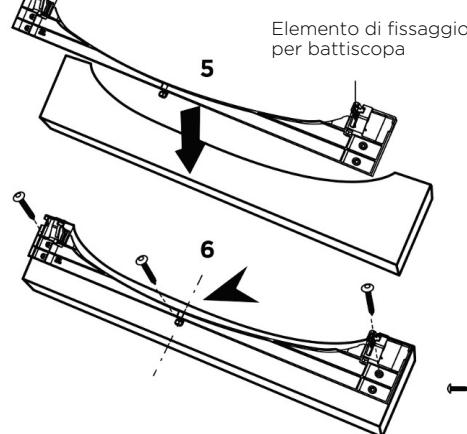
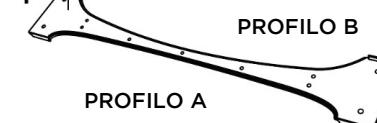
- 4** Dopo aver contrassegnato il pannello, tagliare o frescare con cura il profilo desiderato. Usare la dima come guida per il taglio.

### **IMPORTANTE!**

Assicurarsi che tutti i bordi a vista siano adeguatamente sigillati.

- 1** Se si prevede un'apertura nel battiscopa su misura, occorre scegliere il profilo di apertura più adatto (**A** o **B**) a seconda della profondità finale del battiscopa.

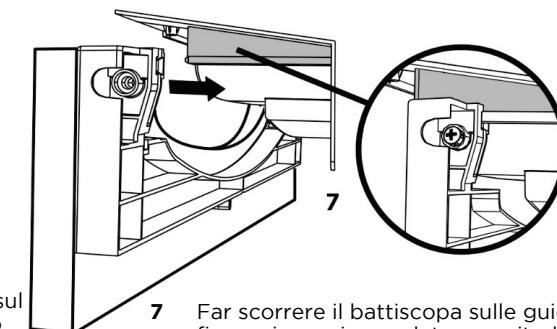
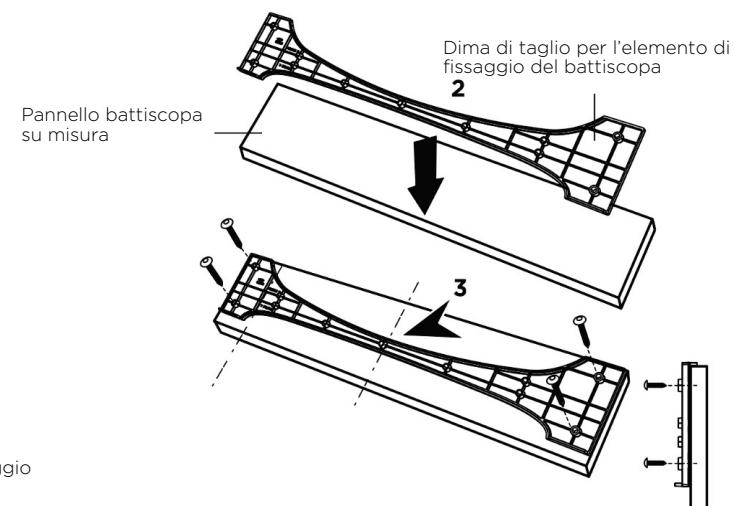
Dima di taglio per l'elemento di fissaggio del battiscopa



- 5** Posizionare l'elemento di fissaggio del battiscopa sul relativo pannello. Assicurarsi che gli elementi siano centrati, con la parte superiore della dima allineata con la superficie superiore del pannello.

- 6** Fissare la dima al pannello utilizzando le viti di montaggio in dotazione con il battiscopa.

- 2** Posizionare la dima di taglio per l'elemento di fissaggio del battiscopa sul battiscopa. Assicurarsi che gli elementi siano centrati, con la dima appoggiata sulla superficie superiore del pannello.
- 3** Fissare la dima al pannello bloccandola in posizione o utilizzando le viti di montaggio in dotazione.

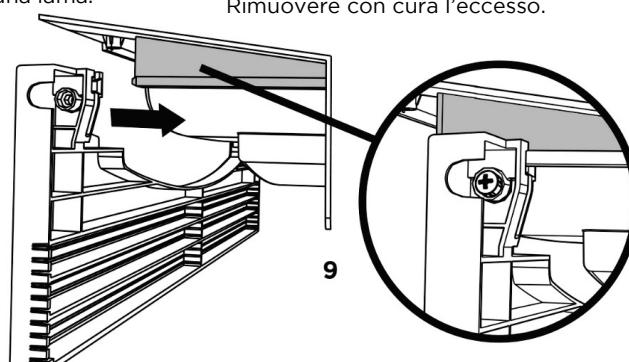
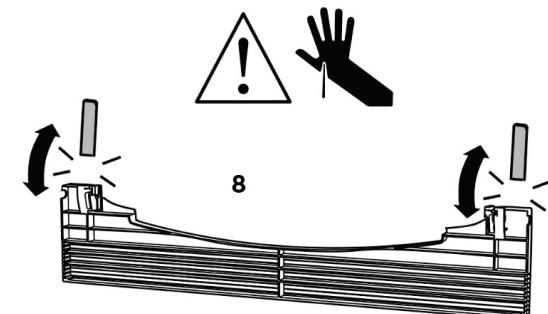
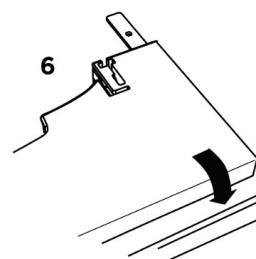
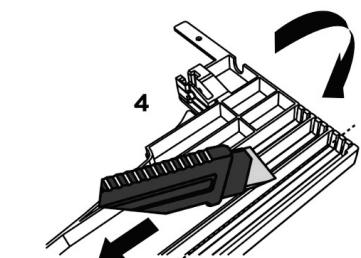
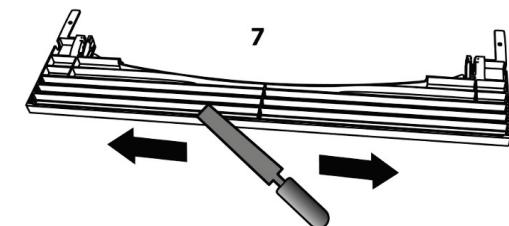
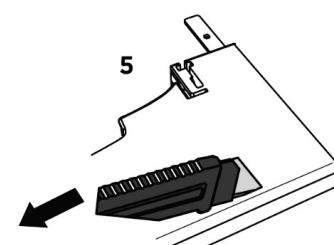
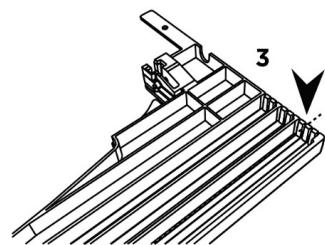
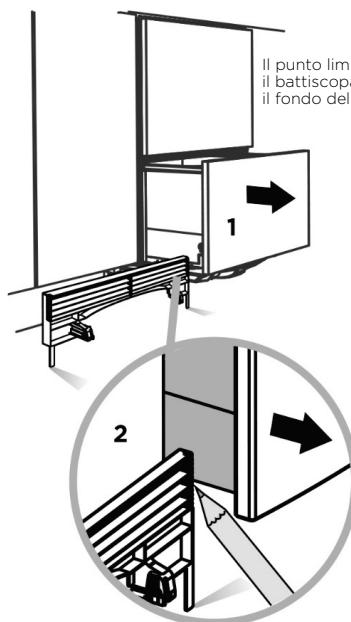


- 7** Far scorrere il battiscopa sulle guide di fissaggio su ciascun lato e avvitarlo sul fondo del serbatoio su ciascun lato.

### **IMPORTANTE!**

Non serrare le viti con forza eccessiva.

**(16) INSTALLAZIONE DEL PANNELLO BATTISCOPA PREFINITO IN DOTAZIONE (SU RICHIESTA)**



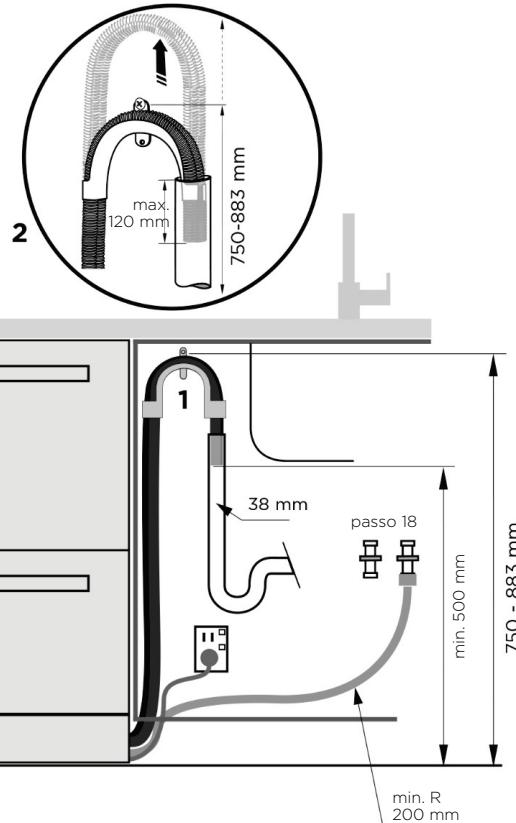
**IMPORTANTE!**

Non serrare le viti con forza eccessiva.

**Lavastoviglie e tubo di livello Ø 38 mm**

Avvitare il supporto del tubo di scarico sulla parete posteriore all'altezza corretta.

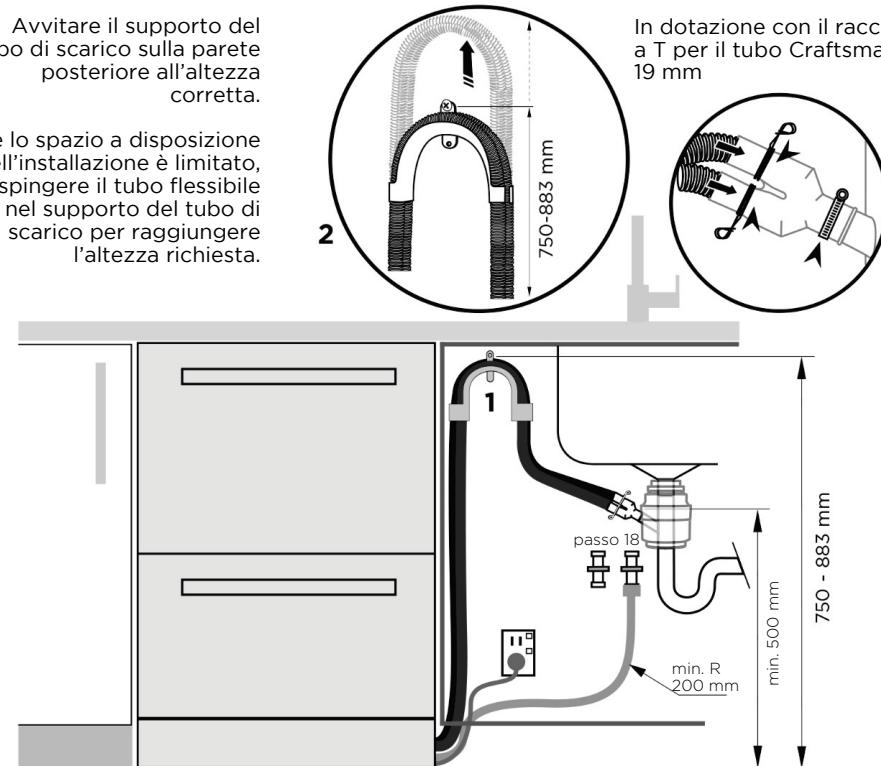
Se lo spazio a disposizione dell'installazione è limitato, spingere il tubo flessibile nel supporto del tubo di scarico per raggiungere l'altezza richiesta.

**Lavastoviglie che utilizza il tubo di scarico Craftsman nel sifone del livello/raccordo a T**

Avvitare il supporto del tubo di scarico sulla parete posteriore all'altezza corretta.

Se lo spazio a disposizione dell'installazione è limitato, spingere il tubo flessibile nel supporto del tubo di scarico per raggiungere l'altezza richiesta.

In dotazione con il raccordo a T per il tubo Craftsman da 19 mm

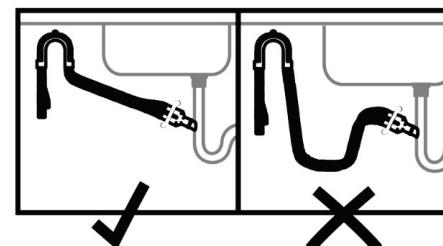
**IMPORTANTE!**

Assicurarsi che il tubo di scarico sia posato il più vicino possibile alla parte inferiore del piano di lavoro. Ciò impedirà alle acque reflue di risalire nel tubo in caso di cattivo drenaggio o tubature bloccate.

Assicurarsi che il tubo di scarico non finisca nell'acqua rimasta nel sifone; è necessario uno spazio d'aria per evitare che l'acqua di scarico rifluisca nel serbatoio.

**IMPORTANTE!**

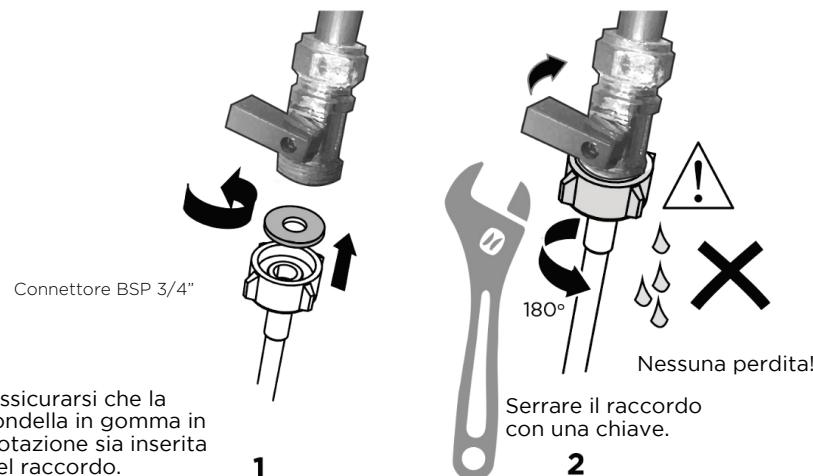
Assicurarsi che il raccordo dello scarico sia conforme alle normative idrauliche locali.



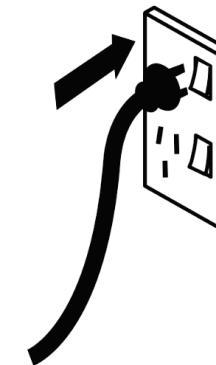
Assicurarsi che il tubo di scarico scorra dritto fino al raccordo, in modo che l'acqua di scarico non si raccolga lì. Se necessario, tagliare a misura il tubo di scarico.

**Non accorciare il tubo flessibile di carico dell'acqua.**

## ⑯ COLLEGARE IL TUBO DI ALIMENTAZIONE ALL'ACQUA FREDDA



## ⑰ ACCENDERE IL PRODOTTO



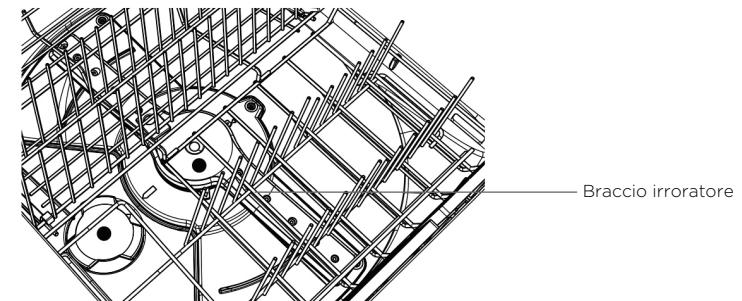
## ⑲ RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Presenza di acqua in eccesso sopra la piastra del filtro dopo il ciclo di risciacquo.** (Viene visualizzato il codice di errore A3. Vedere "Come reagire a un codice di errore" nel manuale d'uso)  
Controllare che il tubo di scarico non sia piegato, che il raccordo dello scarico non sia ostruito o forato in modo errato, che l'anello superiore non sia installato in modo non corretto, che il tubo di scarico non sia instradato in modo errato o i bracci irroratori non siano mancanti.
- Nessuna fornitura d'acqua.** (Viene visualizzato il codice di errore A1. Vedere "Come reagire a un codice di errore" nel manuale d'uso)  
Verificare che l'alimentazione idrica sia collegata e aperta.
- La lavastoviglie emette un segnale acustico continuo**  
Presenza di un guasto. Per ulteriori informazioni e istruzioni vedere la sezione "Come rispondere a un codice di errore" nel manuale d'uso.
- Nessun indicatore di programma si accende quando il cassetto è aperto**  
Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato e che l'elettrodomestico sia acceso. Se l'elettrodomestico è in funzione e nessuna spia è accesa, consultare la sezione "Opzioni di preferenza" della "Guida rapida". Potrebbe essere necessario abilitare un'opzione chiamata "Avvio automatico all'apertura del cassetto".
- Presenza di acqua intorno ai raccordi di alimentazione e scarico**  
Controllare eventuali perdite nei raccordi, nelle tubature esistenti e nei tubi flessibili. Assicurarsi che la rondella di gomma e la fascetta stringitubo siano installate correttamente.
- Se l'elettrodomestico si inclina**  
Assicurarsi che sia fissato ai mobili.
- Se i pannelli frontalii non sono allineati**  
Controllare che l'elettrodomestico sia in piano e regolarlo se necessario. Assicurarsi che i mobili siano di forma quadrata. Per i modelli da incasso, controllare l'allineamento del pannello frontale e regolarlo se necessario.
- Il cassetto non si chiude correttamente**  
Assicurarsi che non vi siano ostacoli alla chiusura (ad es. tubi flessibili o serrature dei cassetti).
- In caso di problemi con l'operazione, consultare la sezione "Risoluzione dei problemi" del manuale d'uso.
- Se, dopo aver verificato questi punti, è ancora necessaria l'assistenza, consultare il manuale di manutenzione e garanzia per le informazioni sulla garanzia e i recapiti del centro di assistenza autorizzato più vicino. È inoltre possibile contattarci tramite il nostro sito Web all'indirizzo riportato di seguito.

**✓ DA COMPLETARE A CURA DELL'INSTALLATORE**

- Controllare che tutti i componenti siano installati.
- Assicurarsi che tutti i pannelli e le rispettive parti siano fissati e che i collaudi elettrici finali siano stati condotti in conformità alle normative elettriche locali.
- Assicurarsi che l'elettrodomestico sia in piano, fissato saldamente ai mobili e che si apra e si chiuda facilmente. I cassetti devono potersi chiudere completamente e senza resistenza.
- Assicurarsi che il tubo di carico dell'acqua sia munito della rondella in gomma in dotazione e che sia serrato di mezzo giro dopo il contatto di tenuta.
- Assicurarsi che eventuali predisposizioni per fori per il raccordo dello scarico siano state perforate e che siano stati eseguiti i collegamenti.
- Il raccordo del tubo di scarico non deve sostenere il peso del tubo in eccesso. Estendere il tubo di scarico il più possibile per evitare che collassi. Posizionare il tubo di scarico in eccesso sul lato della lavastoviglie rispetto all'anello superiore.
- Se si collega il tubo di scarico al sifone del lavello, assicurarsi che l'anello superiore sia almeno 150 mm sopra il raccordo del tubo di scarico.
- Assicurarsi che tutti gli imballaggi o i nastri adesivi che fissano i cestelli o i bracci irroratori siano stati rimossi dai cassetti.
- Solo per i modelli con addolcitore d'acqua: regolare l'impostazione dell'addolcitore d'acqua rispetto all'impostazione predefinita, a seconda della durezza dell'acqua della zona in cui si vive. Consultare la guida di avvio rapido e la sezione "Addolcitore d'acqua" del manuale d'uso.

- Ripristinare l'alimentazione e aprire la valvola dell'acqua, quindi aprire i cassetti. A questo punto si dovrebbe sentire un segnale acustico e vedere una spia di programma sul pannello di controllo interno.
- Verificare che i bracci irroratori siano installati correttamente e che ruotino liberamente, muovendoli con la mano.



- Aggiungere tre tazze d'acqua nel cassetto. Premere il pulsante ➤ finché non si accende la spia del programma "Risciacquo". Chiudere il cassetto e premere il pulsante ►|| per avviare il programma. Ripetere per l'altro cassetto.
- Mentre il ciclo di prova è in corso, controllare che il sensore di controllo funzioni bussando due volte sullo sportello per mettere in pausa il programma di lavaggio.
- Al termine del risciacquo, assicurarsi che la lavastoviglie abbia funzionato e scaricato correttamente.
- Verificare che l'alimentazione idrica sia correttamente chiusa e che il raccordo di scarico non perda.

---

Completare e conservare per riferimento futuro:

Modello	_____
Numero di serie	_____
Data di acquisto	_____
Acquirente	_____
Indirizzo del rivenditore	_____
Nome dell'installatore	_____
Firma dell'installatore	_____
Ditta installatrice	_____
Data di installazione	_____